

## MOUNTING THE MOTOR MOUNT

- Open the box and remove all parts.  
**CAUTION: Do not damage the motor mount when cutting open the box!**
- Check to see that all parts listed on the parts list are present.
- Hold the motor mount between the two stern strips of the boat. (fig.1)
- Press the four screws from outside through the drill holes in the stern strips and the motor mount. (fig.2)
- Give first the washer and after that the spring washer on the screw. (fig.3)
- Screw the motor mount tight with the star nuts. (fig.4)
- The outside of the screw hold tight automatic on the drillhole of the reinforcement due to screw tight the star nut.

## MOUNTING THE MOTOR

- Fix the motor with the motor fixing screws on the motor mount. (Observe the operation instruction of your motor)
- Fix the motor in the centre of the motor mount.
- Tighten the motor fixing screws as tightly as possible by hand.
- Secure the motor to the boat with a chain or a rope..

### CAUTION:

*Check that the fixing screws are tight after 15 minutes of motor use!*

### WARNING

*-Check that the fixing screws are tight after 15 minutes of motor use.*

*-Do not exceed the maximum permissible motor weight and motor output.*

*-Don't drill on the motor mount or weaken it on a other way.*

*-It is prohibited to bend the motor mount.*

*-It is prohibited to use the motor mount when damaged or weakend.*

## CARE AND STORAGE

- Clean your motor mount after every use.
- Rinse your motor mount with fresh water after every salt water use.
- Dry your motor mount before packing it.
- Apply a thin coat of oil with a soft cloth to the motor mount and the screws. Or spray it with silicon spray (especially after use in salt water).
- Store your motor mount in a dry place.

## OPERATING INSTRUCTIONS

- Comply with local regulations.
- Beachten Sie eventuelle Motorbootsperrern.
- Wear a life-jacket.
- Avoid unnecessary noise.
- Hold clear the water and bank.
- Do not empty oil or fuel into the water.
- You must registrate your boat with motor.
- Acquaint you with the motorboat regulations.

## IMPORTANT NOTICE

**GRABNER cannot monitor compliance with all the sections of the assembly and operating instructions or the use, method of treatment and maintenance of GRABNER motor mount.**

**Consequently, GRABNER can assume no liability for the loss, damage or costs resulting from or in any way connected with faulty use and operation.**



# MOTOR- HALTERUNG RANGER

## MONTAGE UND GEBRAUCHSANWEISUNG

### GRABNER GMBH

LUFTBOOTE- UND SPORTARTIKELFABRIK

Weistracher Straße 11, A-3350 HAAG/Austria

Telefon: 07434/42251-0, 42838, 42582

Telefax: 07434/42251-66 oder 3

E-mail: grabner@grabner-sports.at

Änderungen, Irrtum und Druckfehler vorbehalten. 9/2001



## LIEBER WASSERSPORTFREUND!

Lesen Sie bitte alle Kapitel sorgfältig durch - Sie ersparen sich dadurch Ärger und mögliche Beschädigungen.

## STÜCKLISTE

- 1 Motorhalterung
- 4 Schrauben
- 4 Beilagscheiben
- 4 Federscheiben
- 4 Sternmuttern

## EINSATZBEREICH

- Für Motore bis max. 11 kW/15 PS
- Für ein maximales Motorgewicht von 45 kg

## MONTAGE DER MOTORHALTERUNG

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie alle Teile heraus.  
**ACHTUNG:** Beim Aufschneiden der Verpackung die Motorhalterung nicht beschädigen!
- Überprüfen Sie anhand der Stückliste ob alle Teile vorhanden sind.
- Halten Sie die Motorhalterung zwischen die beiden Heckschutzleisten vom Boot. (Abb.1)
- Stecken Sie die 4 Schrauben von außen durch die Bohrungen der Heckschutzleisten und der Motorhalterung. (Abb.2)
- Geben Sie auf jede Schraube zuerst eine Beilagscheibe und dann einen Federring. (Abb.3)
- Schrauben Sie die Sternmuttern auf die Schrauben und schrauben diese fest zu. (Abb.4)
- Der Vierkant auf der Außenseite der Schraube zieht sich, durch das Zuschrauben der Sternmutter, automatisch in die Bohrung der Heckschutzleisten.

## MONTAGE DES MOTORS

- Schrauben Sie den Motor mit den Befestigungsschrauben des Motors auf den Motorspiegel. (Beachten Sie die Betriebsanleitung des Motors)
- Positionieren Sie den Motor in der Mitte des Motorspiegels.
- Ziehen Sie Befestigungsschrauben des Motors fest an.
- Sichern Sie den Motor mit einer Kette oder Leine am Boot.

**ACHTUNG:** Überprüfen Sie während des Betriebs regelmäßig den Sitz der Schrauben, da diese sich aufgrund der Motorvibrationen lösen können!

## WARNUNG

- Überprüfen Sie nach kurzer Fahrzeit die Schrauben auf festen Sitz.
- Überschreiten Sie nie die Motorhöchstleistung und das Motorhöchstgewicht.
- Die Motorhalterung darf auf keinen Fall angebohrt oder auf sonst eine Weise geschwächt werden.
- Es dürfen keinerlei Veränderungen an der Motorhalterung vorgenommen werden.
- Bei Beschädigung oder Materialschwächungen darf die Motorhalterung auf keinen Fall mehr verwendet werden.

## PFLEGE UND LAGERUNG

- Reinigen Sie die Motorhalterung nach jedem Gebrauch.
- Spülen Sie die Motorhalterung nach Salzwassergebrauch mit Süßwasser ab.
- Trocknen Sie die Motorhalterung vor dem Verpacken.
- Tragen Sie mit einem weichen Tuch eine dünne Ölschicht auf die Motorhalterung und die Schrauben auf. Oder besprühen Sie diese mit Siliconspray (besonders nach Salzwassergebrauch).
- Lagern Sie die Motorhalterung an einen trockenen Platz um Korrosion zu vermeiden.

## BENÜTZUNGSANWEISUNG

- Beachten Sie örtliche Schifffahrtsbestimmungen.
- Beachten Sie eventuelle Motorbootsperren.
- Tragen Sie beim Fahren mit Motor immer eine Rettungsweste (Sonderzubehör).
- Machen Sie beim Bootfahren keinen unnötigen Lärm.
- Halten Sie Gewässer und Ufer sauber.
- Achten Sie darauf, dass kein Benzin oder Öl in das Wasser kommt.
- Bei Verwendung eines Verbrennungsmotor muß dieser, bei der zuständigen Landesregierung angemeldet werden.
- Machen Sie sich mit den wichtigsten Motorboot-Vorschriften vertraut - Motorbootfahren in Österreich (Sonderzubehör)
- Ein Schiffsführerpatent ist bei Motoren mit einer Motorleistung von weniger als 6 PS/4,4 KW gesetzlich nicht vorgeschrieben, aber trotzdem zu empfehlen.

## WICHTIGER HINWEIS

**Sowohl die Einhaltung sämtlicher Kapitel der Aufbau- und Betriebsanleitung, als auch die Benutzung und Methode der Behandlung, der Verwendung und Wartung einer GRABNER Motorhalterung kann von der Firma GRABNER nicht überwacht werden. Daher kann die Firma GRABNER keine Haftung für Verlust, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung und Betrieb ergeben oder in irgend einer Weise zusammenhänge, übernehmen.**

# GRABNER

## MOTOR-MOUNT

## RANGER

## ASSEMBLY AND USE INSTRUCTIONS

### GRABNER GMBH

LUFTBOOTE- UND SPORTARTIKELFABRIK

Weistracher Straße 11, A-3350 HAAG/Austria

Telefon: 07434/42251-0, 42838, 42582

Telefax: 07434/42251-66 oder 3

E-mail: grabner@grabner-sports.at

Änderungen, Irrtum und Druckfehler vorbehalten. 9/2001



## DEAR WATER SPORT FRIEND!

Please read through the chapters carefully to avoid problems and damages.

## PART LIST

- 1 Motor mount
- 4 Screws
- 4 Washers
- 4 Spring washers
- 4 Star nuts

## AREA OF USAGE

- For motor output up to 11 kW/15 PS
- For motor weight up to 45 kg